

報新坡檳

印二拜禮牌門號二十三百二及號十三百二號八十二百二第街中在設開館本

Printed and Published by Lou Song Hoo at the Criterion Press, Nos. 22, 23 & 24, Beach Street, Penang.

大清光緒廿七年 辛丑三月十二日

大英一千九百零 二年正月廿一號

省憲官取於州縣大都學官荒疏... 一產四女... 辦理麵飽店條例... 招工... 捕房... 錫務... 錫木... 錫務... 錫木... 錫務... 錫木...

白鹽大減價出兌 啓者本號自到包裝裝安南相幼白鹽... 井水港處駁船... 錫務... 錫木... 錫務... 錫木... 錫務... 錫木...

洋面保險告白 啓者本公司代理香港仁安洋面火灼保險有限公司... 上諭恭錄 十一日二十二日... 聖駕駐蹕正定府... 內訌... 悲惻... 聖駕... 內訌... 悲惻... 聖駕...

大英一千九百零二年正月廿一號... 大清光緒廿七年... 報新坡檳... 啓者本號自到包裝裝安南相幼白鹽... 井水港處駁船... 錫務... 錫木... 錫務... 錫木... 錫務... 錫木... 錫務... 錫木...

媽加里實打公司各貨招售

McALISTER & Co,

19. BEACH STREET, PENANG.
GENERAL GOODS FOR SALE

綠嶼標紅毛灰
本號自到頂上綠嶼標紅毛灰來板招售經由國家及工部局需用過驗係頂上庄非別家所可比每桶四百磅價銀六元常有存待沽
本號自到頂上鋤頭係鋼鐵製成夾格招售經由吡叻錫礦東家購用稱其合宜而比華人所製鋤頭有三倍堅固每價價銀七角凡購用此鋤頭能省一半所費

各款鐵廚
本號自到大小頂上鐵廚皆備待沽最大者能貯一萬元大銀

各款水溝底筒
自到各款水溝底筒由四寸至廿四寸諸君光顧價甚相宜

各款車
本號自到各款車六馬力八馬力十馬力及十二馬力機器車并大小抽水筒各器皿來檳招售經蒙吡叻各錫礦購用稱係上等堅固諸君光顧請到敝號看閱貨真價廉

各款馬鞍
本號自到英美各國各款大小馬鞍并各器來檳招售

頂上牛油
本號代理新金山德示製頂上牛油來檳招售此牛油行在東方馳名已久諸君光顧請到敝號相商價甚相宜

頂上鐵秤
本號自到鐵秤由一磅至二千磅來檳出售諸君光顧請到敝號相商價甚相宜貨自能配寄不候盛情特此佈聞

磚仔出售
本號自到頂上各款磚仔比歐洲所到價廉而且堅固經各糖廠及米廠購用俱各稱善

峇義車
本號自到各款峇義車大者小者均備價廉而且堅固經各糖廠及米廠購用俱各稱善

土油燈
本號自到各款土油燈小者大者均備價廉而且堅固經各糖廠及米廠購用俱各稱善

檳城塗庫街十九號門牌媽加里實打公司謹啓

鐵管放水筒

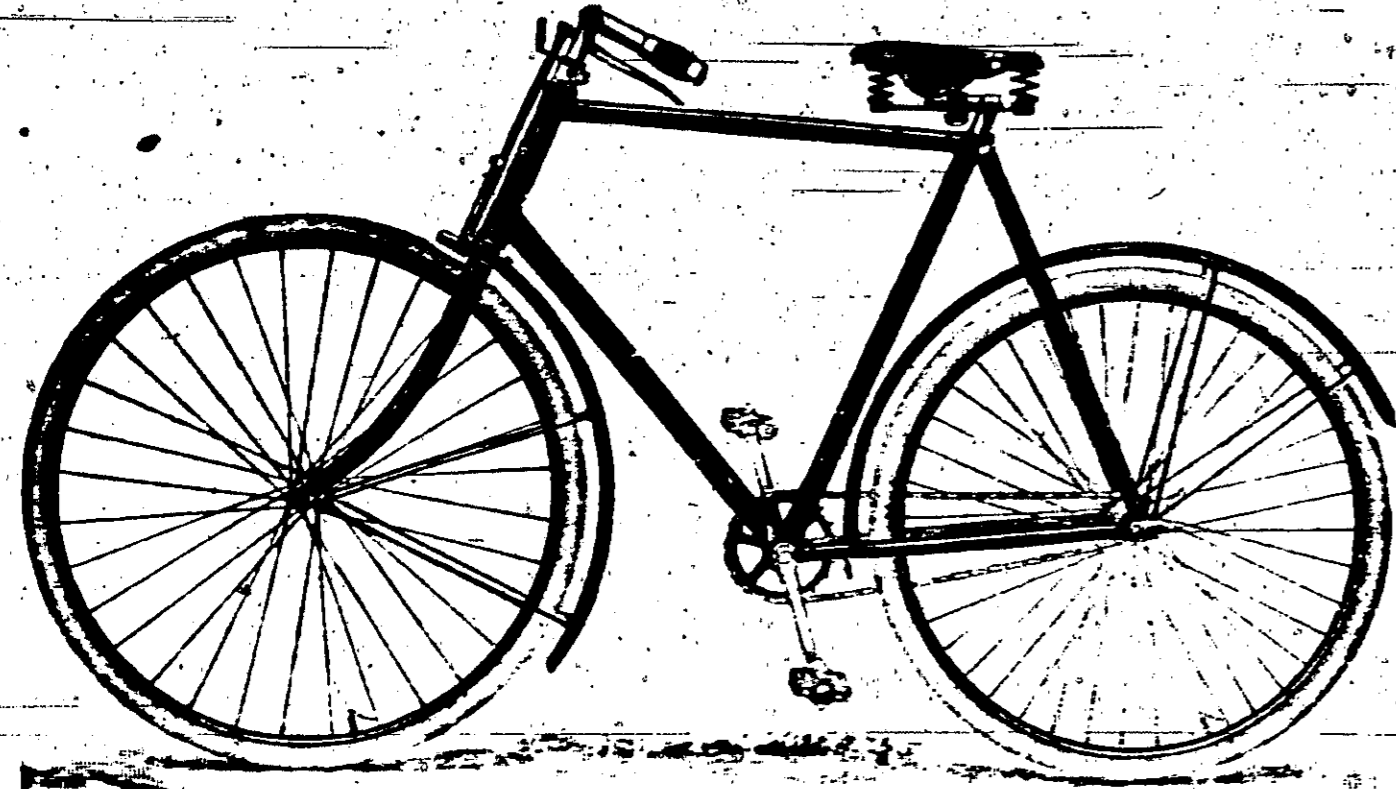
ROILER TUBES & WATER PIPES
GILFILLAN, WOOD & CO.



啓者本號有頂上大小機器鐵管及水筒放水筒出售貨精價廉重更無欺 諸商翁欲沽者請到土庫街集安移尾木號相商此佈
光緒乙未年六月十八日牙比發律公司謹白

啓者本公司代理維勝及維申字號頂上各種之針縫車連本埠發售茲將各車價目列明供覽 計開 手轉縫車全副每架現市三十五元除賬二十八元五角 一號脚車連車連帶蓋全副每架現市五十五元除賬五十五元 九號脚車連車連帶蓋全副每架現市五十五元除賬六十元零五角 十二號脚車連車連帶蓋全副每架現市七十五元除賬七十二元五角 以上各車縫布與皮均能合用如蒙 諸君賜顧請 移玉到土庫街第一十五號門牌敝公司內選擇購買若附近檳城之外埠 諸君欲購請向新嘉坡辦事處本公司即當寄買車之大空開寄費惟印市者此車到時宜照現市之價隨時寄來運送若係一個月內寄銀來還即照原價目交易准扣五八仙至所有價銀均作英金一時冷九邊工及二時冷算特此佈 聞
英一千八百九十八年三月廿九號
代理人不里捷公司謹啓

不里捷公司脚踏車出兌



啓者本號代理峇老獅骨公司自製頂上脚踏車來檳出售現欲所存脚踏車現項平價待沽一號每輛價銀一百五十元 二號每輛價銀一百一十元 三號每輛價銀九十元 如外埠諸君購辦者庄配箱包及載銀不在此價之內 光緒辛丑年三月廿八日 不里捷公司啓

頂上烏布出兌



啓者本號督染頂上烏布歷今有年貨真價實童叟無欺近因無恥之徒以偽亂真特將四神遠近咸知倘有假冒標號者行真官究辦如蒙 諸商翁惠顧者請認明馬標為記庶免誤購假貨設在中街門牌第一百二十七號併此聲明
光緒辛丑年三月十六日
英一千九百零一年冥月四號
檳城中街忠源號啓

平章公館捐緣延請司理告白
啓者我廣福同人於客月三十日下午二點鐘在平章公館集議以本埠諸務孔繁非得一明哲之人綜理其事不足以因應咸宜爰延請司理一位以統辦埠中事務各舖戶樂善不僥助多金以應經費為荷此佈
光緒庚子年十一月初一日 廣福等公啓

點石齋告白
本齋承印華英文字已十有餘年馳名各埠蒙諸商翁惠顧源源而來是以精益求精不惜工本從英國採辦印字裁紙並各機器有英國各款字體及各式花邊鳥獸各件延中外名工技藝超絕者排印一切大小文字以候與 諸商翁刊印書籍紙牌單件並有印便大小報單字號朱律花邊均出兌書法精良款式雅緻價較別格外廉宜更有新到各款信紙信箋墨水紙路發兌外埠如有賜顧者可函達本齋自能照辦印寄不悞特此佈
英一千八百九十九年六月廿四號 己亥年五月十五日 檳榔嶼點石齋告白

藥酒告白
啓者本號揀選真料自製藥酒歷驗四十餘年迨至客歲因酒碼驟騰貴之故特於庚子年十一月廿四日起每大樽兌價九角每小樽兌價四角半朔望兩日每大樽兌七角每小樽兌三角半茲蒙酒大公司理事人蔡敬號號銷售藥酒多係工作人等沽飲之用尤為酌減酒價特定於本月六日起仍舊出兌每大樽八角每小樽四角逢朔望每大樽六角每小樽三角謹此佈 聞諸希 垂鑒 辛丑年五月十五日 老萬全主人林花齋謹啓

張附報新城橫

大清光緒二十七年十二月二十二日 禮拜二 輪船票行情告白

雞上每箱	六十九元五
雞中每箱	六十四元
雞下每箱	六十四元
大吡叻通担	六十四元五角
檳榔上每担	五十五元
檳榔中每担	三十五元
檳榔下每担	三十五元
上紅乳每担	三十元
中紅乳每担	二十五元
下紅乳每担	二十五元
本地乾上每担	八十七元
本地乾中每担	六十二元
本地乾下每担	二十九元
亞齊總上每担	二十四元
亞齊總中每担	二十四元
亞齊總下每担	二十四元
一號員庄每担	二百一十元
丹活蚌壳每担	一百一十元
老死蚌壳每担	五十元
屈庄幼牙每担	十五元
屈庄粗牙每担	七元八角
粗花白糖每担	七元八角
美雞白糖每担	七元八角
土庫白糖每担	四元二角
新榨上丁每担	三元
新榨椰子每担	三元
椰子每千粒	三十五元
上巴東庄每担	四十九元
安南白米每担	四十六元
安南一號白米每担	四十四元
安南二號白米每担	四十二元
安南三號白米每担	四十元
安南四號白米每担	三十八元
安南五號白米每担	三十六元
安南六號白米每担	三十四元
安南七號白米每担	三十二元
安南八號白米每担	三十元
安南九號白米每担	二十八元
安南十號白米每担	二十六元
安南十一號白米每担	二十四元
安南十二號白米每担	二十二元
安南十三號白米每担	二十元
安南十四號白米每担	十八元
安南十五號白米每担	十六元
安南十六號白米每担	十四元
安南十七號白米每担	十二元
安南十八號白米每担	十元
安南十九號白米每担	八元
安南二十號白米每担	六元
安南二十一號白米每担	四元
安南二十二號白米每担	二元

人養	龍	葛	念	二	點	葛	葛
廣利	光	九	六	點	小	吡	叻
牛乳	光	十	九	點	吉	寧	寧
網多	吉	隆	七	點	大	亞	齊
網多	新	嘉	七	點	大	亞	齊
網多	新	嘉	七	點	大	亞	齊
網多	新	嘉	七	點	大	亞	齊
網多	新	嘉	七	點	大	亞	齊
網多	新	嘉	七	點	大	亞	齊

豐美輪船	三月十四日	禮拜四	輪船出口	香港	汕頭	廈門
力理輪船	三月十四日	禮拜四	輪船出口	香港	汕頭	廈門
和利輪船	三月十四日	禮拜四	輪船出口	香港	汕頭	廈門
和利輪船	三月十四日	禮拜四	輪船出口	香港	汕頭	廈門
和利輪船	三月十四日	禮拜四	輪船出口	香港	汕頭	廈門
和利輪船	三月十四日	禮拜四	輪船出口	香港	汕頭	廈門

洞見此日之情形 乃大阿哥已廢而太子尚未蒙賜環珠不足彰忠惻然 兩宮此時尚使遠近未悉思及此則 皇之後政者當奉 皇極也

日本預算表 ○日本明年預算即明治三十五年分年預算其各款詳列如左 外務省應收八千八百九十三萬二千七百八十八圓 內務省應收七千六百八十九萬三千二百四十四圓 海軍省應收二千七百七十一萬一千七百八十二圓 司法省應收一千七百九十九萬二千七百九十九圓 文部省應收一千三百三十三萬一千七百九十九圓 農林省應收四百六十六萬七千七百九十九圓 總計應收一億三千八百九十九萬九千九百九十九圓

檳榔行情 ○檳榔上每担六十九元五 檳榔中每担六十四元 檳榔下每担六十四元

糖價行情 ○白糖每担七元八角 粗花白糖每担七元八角 美雞白糖每担七元八角 土庫白糖每担四元二角

米價行情 ○安南一號白米每担四十四元 安南二號白米每担四十二元 安南三號白米每担四十元 安南四號白米每担三十八元 安南五號白米每担三十六元 安南六號白米每担三十四元 安南七號白米每担三十二元 安南八號白米每担三十元 安南九號白米每担二十八元 安南十號白米每担二十六元 安南十一號白米每担二十四元 安南十二號白米每担二十二元 安南十三號白米每担二十元 安南十四號白米每担十八元 安南十五號白米每担十六元 安南十六號白米每担十四元 安南十七號白米每担十二元 安南十八號白米每担十元

船名由 到嶼 開往各埠

三月十四日 禮拜四 輪船出口

豐美輪船 三月十四日 禮拜四 輪船出口 香港 汕頭 廈門

力理輪船 三月十四日 禮拜四 輪船出口 香港 汕頭 廈門

和利輪船 三月十四日 禮拜四 輪船出口 香港 汕頭 廈門

和利輪船 三月十四日 禮拜四 輪船出口 香港 汕頭 廈門

和利輪船 三月十四日 禮拜四 輪船出口 香港 汕頭 廈門

和利輪船 三月十四日 禮拜四 輪船出口 香港 汕頭 廈門

戰艦亞士班於九日拜六下午五點半鐘抵本埠... 早本坡參政司特至船拜候以修地主之誼... 該處近有匪徒偽造本坡滙豐銀行十二元之銀票... 於辨別日前已搜得十元偽票一紙云云... 欽此

捕房紀聞 ○閩人吳權昨午候未悉因何事故與教士劉慈悲互相角力吳因呼第一百六十一號巡差拘劉... 書差照供錄案劉則由某友担保在外聽訊... 醒警見其前後門大開心疑存賊入室方欲開火... 集賊已香矣然猶幸未有失物... 番田仔呼實被不識之同籍人某甲乙乘隙竊其篋內洋銀計銀二元一角... 拘經三十六號一講差帶陳到埠指認拘某甲一名... 錫務日錄 ○茲將各埠入口錫米列如左 十二月十二日 由圖東輪船載到此錫計四百八十條 由太平輪船載到勝律錫一百五十一條 又錫米八十包 總共各處入口錫六百三十一條 錫米一段

北京近事述函 錄萬京友人來函云 兩宮已於本月二十八日申刻入宮... 堂於初四日接印初五日拜會各國欽使... 在本宅開印初七日徐蔭軒相國... 石相國酌奪 ○迎鑾京官班次第一班在太清門內二班在午門外跪迎... 期請政府派人往賀外部已據情入告... 訂俄約當其在世時萬不能更動一字... 次到京後辦事頗能勇往不似舊年之遇事退矣

要事彙誌 ○天津日日新聞云 兩宮聞傳相故後均痛哭數次 皇上尤哀感異常... 文正一切儀注以備臨時採用... 三省俄兵日緩退今則改為速退俄人與俄相約中國日緩練兵今則改為及學練兵俄人與俄相約所有東三省礦產鐵路只許中國會同俄人商辦他國不得干預今則改為當與各國公辦俄人不得獨攬

議論彙相 ○字林西報云 去年拳匪亂為千古未有之奇禍此皆諸領固之不自量而開罪於列強... 也莫甚於此今幸和約告成乃據明白事理者公道而言曰當時能阻頑固之妄動而保全滿洲保護東清疆土... 自負遇事尤能謙退故外人無從知其用心... 函以證之則知榮之行爲適非昔比且其智識過人默念中日之役尙割地以求和劫以一事而對待八國其取明矣... 所以息外患在此舉安民心亦在此舉也且 太后亦知乘與久留在外內變叢生故以榮之言是聽前日某大臣接榮來電謂初四日回 榮之期決不再有更改今 聖駕果啓程矣非榮之力勸曷克至此

大地同春 ○西人崇重醫學為強種要務留心考究故通商之地必設醫院以冀普宇同登... 多患時症醫治未得其法故於靖海門外河旁建設醫院一所名曰精美院並延善醫時症名師往院診醫... 落成定見大地春回同躋仁壽皆哈君之力也

至誠格天 ○當己亥十二月念四日詔立攝政王于溥儀為大阿哥一時朝野震動... 儲君之事幾于重喪逃至海外始行獲免一家星散欲歸不能識者莫不傷之此者大阿哥因乃父獲罪已奉 旨撤去名號并着即出宮... 行撤去名號并着即出宮

新出譯書彙編告白 ○是編專以漢文繕譯歐美日本各種政治專門之書如政治學行政學法律學理財學政治史學政治哲學各門每冊或四類或五類未附雜報月出一冊價洋兩角定閱半年者一元二角全年者二元價須先付有欲閱者可函詢日本東京總町區飯田町六丁目二十四番地譯書彙編發行所購買或就近向各代派處購取可也 光緒辛丑年正月九日 本館代啓

閱報聲明 ○啟者本館新開紙貨價銀期附張自丙申年六月拾一日起除禮拜外逐日分派送閱 諸君賜閱者全年銀拾元六個月銀拾元四個月銀拾元二個月銀拾元外埠全年銀拾二元零沽每張五占至於刊印告白者第一日每字一占第二日每字半占多及長刊者另議再本館所登來札原擇其有關世道人心者亦須無礙於人並寫實里而後始錄諸君來札當爲見諒在來稿登與不登均不能將原稿收回此佈 大清光緒二十六年二月二十日 本館謹啓

建置華人病房捐緣續啟 ○啟者我埠前年所患痘疹核疫之症被公班衙工部局搜拿森嚴倘該屋患斯症致亡者皆屋內貨物焚化并禁無病之人不准出入該屋雖時人心惶惶即生理亦因之冷淡後求工部局員及英醫生准在福建巷抵眼東塚亭暫作病房延華人醫生調治其爲宜然恐將及荷逢此症無處可避故不得不集我衆於 不章公館參議共相設法發請須建華人病房以惠衆生當即蒙潘君興隆鄭君景貴張君振勳謝君榮光謝家石塘社福侯公林君寧梓得昌號等首倡喜緣金計五萬二千元經議林四川掛紗林萬沖之椰園在直落日落洞約二十餘以便築造房屋第土木大興經費浩繁非集衆款不能接濟現推舉總理 梁樂順 潘興隆 伍社旺 邱有用 鄭景貴 謝五湖 謝榮光 楊忠萬 許武安 楊章才 林玉衡 楊允兩 梅福星 陳錦慶 吳信賢 黃學文 黃進聰 顏五美 林程合 林克全 李亞有 王天星 陸炳貴 徐時忠 古允卿 邱華約 陳明亮 林花雲 謝德順 伍學焯 張振勳 等以上三十一位爲董辦捐緣等事惟我同人各宜踴躍樂助俾成廣廈萬間使貧病者有所依倚則功德無量矣特此佈 謝 合計捐緣六次共銀七萬七千七百八十元 光緒廿六年九月初四日 廣福等公啓

國民報告白 ○是報以爲世界之公理振國民之精神爲主半月一冊每份分爲六門一社說二時論三叢談四外論五紀事六來文七譯編八問答定於陽曆二月初五日起每日初五日二十日兩次發行零售每冊二角全年四元郵費另計有欲定閱者請函告日本東京總町區飯田町六丁目二十四番地譯書彙編發行所亦可代售 光緒辛丑年元月初九日 本館代啓

來稿照登 ○啟者本埠亞逸淡淡創建 佛殿在甲午至今皆蒙四方善男信女到寺傾囊樂助實無使僧人在外募捐刻聞又有遊僧假冒本寺爲名騙捐裝塑佛像之緣似此遊僧實屬不法是以本寺忍負 施主一片善心特奉寸詞請祈 諸君明察是幸此佈 光緒庚子年五月十一日

極樂寺住持僧等謹白 啟者本藥房專代理禮 遮力示君眼鏡齊備出 售并察驗瞳子應用 式眼鏡免遺諸費 諸 君賜顧請到上庫街 本藥房詢問是此佈 光緒辛丑年正月九日 廣福等公啓

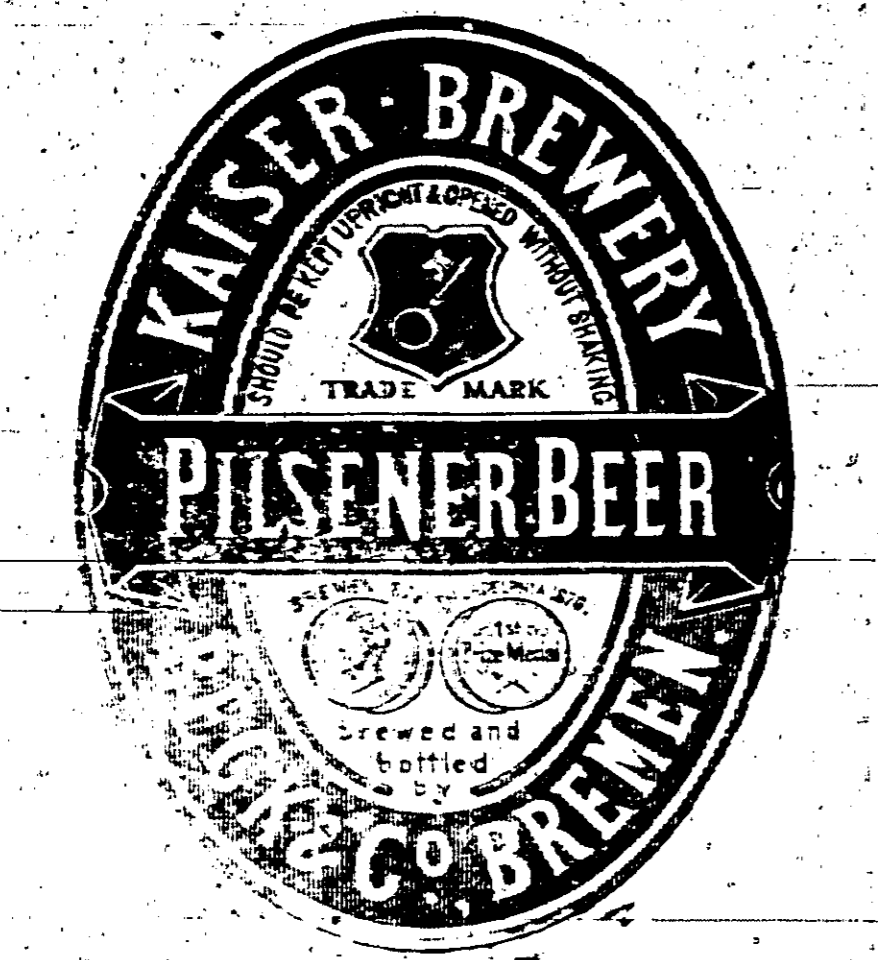
巴近公司 此衛生學也專治陽事不舉腦經失本藥房自製屏亦 兼兌火結及園坵欲購買 壯力四肢疲倦胃不消化並諸般氣虛血 藥水專治頭刺牙香 各款不安藥無不立效裝 弱等症不論男女婦孺於子嗣或勞神 痛皮面發腫各種水 奇 避疫藥水 補 晏 步者服之最適其宜服法每日服三 風濕骨痛用此藥 頭眩悶熱用此水抹 凡屋內水滿所及汚穢 腦 回每回由三十滴至一百滴飯後用水 水抹患處見效如 招 如風生兩腋 等處用此藥水沾洒自然 酒 開服每樽價銀一元五角 如買六樽 每樽價銀七角 養氣常清呼吸暢通肺 價銀每罐一元二角半 每罐價銀五角至 皆合 每罐銀五角 每加蘭二 售 招 鏡 眼 上 頂 啓者本藥房專代理禮 遮力示君眼鏡齊備出 售并察驗瞳子應用 式眼鏡免遺諸費 諸 君賜顧請到上庫街 本藥房詢問是此佈 光緒辛丑年正月九日 廣福等公啓



本藥房專代理禮 遮力示君眼鏡齊備出 售并察驗瞳子應用 式眼鏡免遺諸費 諸 君賜顧請到上庫街 本藥房詢問是此佈 光緒辛丑年正月九日 廣福等公啓

啟者本藥房專代理禮 遮力示君眼鏡齊備出 售并察驗瞳子應用 式眼鏡免遺諸費 諸 君賜顧請到上庫街 本藥房詢問是此佈 光緒辛丑年正月九日 廣福等公啓

鎖匙標蜜酒出兌



啟者本公司自英一千八百七十九年由歐洲到上標蜜酒來校發售其酒其佳今將標頭印出請君光顧者祈爲細認標頭爲記免致有誤特此佈 一千八百九十年八月八號 亞片公司謹啓

西醫醫白

THE DISPENSARY. No. 2, Bishop Street, PENANG. 啟者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦歐洲名醫製造上等藥料並老幼各款眼鏡出售貨精價實 諸君賜顧便知不謬再將發之時候聲明以便採買每日自早九點至下午五點惟禮拜六日九點至三點禮拜日拾一點至一點此佈 八〇二十 西醫藥房謹白

相各做安不忘危水失憂動揚厲告誡痛除紛飾... 總皇太后懿旨國家各友邦講信睦鄰...

英京電音 ○一十七號勞打電云德相溫武魯日前論及英理藩院大臣... 天津函云該處疎海河俾利運道與疎通黃浦江同為相款...

華事述聞 ○天津函云該處疎海河俾利運道與疎通黃浦江同為相款... 第四款 店內須貯淨水 乙 坑飽貯水之池須用磨元之瓦或過電之鐵造成...

通和號景 ○頃聞有友人接到網略電云通和號內烟碼於本月初八日在大選開投... 白鹽大減價出兌 啓者本號自到包裝裝裝安南椰約白鹽...

大清光緒廿七年 辛丑三月十三日

The "Penang Sin Poe" Chinese Daily News

號七廿百七千一第 Chinese Daily News 占五張每售零元二十費寄并年全埠外元十年全元一月每報本閱賜君諸

檳城新報

印三拜禮牌門號二十三百二及號十三百二號八十二百二第街中在設開館本

Printed and Published by Lum Seung Hooi at the Criterion Press, Nos. 228, 230 & 232, Beach Street, Penang.

大英一千九百零二年正月廿二號

各省督撫會奏擬款減成電摺 開封軍機處鈞鑒各省分派賠款為數過鉅籌措萬難方今民生困窮商業彫敝... 洋面保險告白 啓者本公司代理香港仁安洋面火灼保險有限公司... 白鹽大減價出兌 啓者本號自到包裝裝裝安南椰約白鹽...